

yī máo bù bá

## 一毛不拔

出自：《孟子·尽心上》

改编者：李丽丽

mò zǐ shì zhàn guó shí qī de dà sī xiǎng jiā shì mò jiā xué pài de chuàng shǐ rén zhǔ zhāng jiān ài fǎn duì  
墨子是战国时期的大思想家，是墨家学派的创始人，主张“兼爱”，反对  
zhàn zhēng  
战争。

yáng zhū yě shì yī wèi zhé xué jiā tā fǎn duì mò zǐ de jiān ài zhǔ zhāng zhòng jǐ fǎn duì zì jǐ qīn duó  
杨朱也是一位哲学家，他反对墨子的“兼爱”，主张“重己”，反对自己侵夺  
bié rén yě fǎn duì tā rén qīn duó zì jǐ  
别人，也反对他人侵夺自己。

yǒu yī cì mò zǐ de xué shēng wèn yáng zhū rú guǒ bá nǐ shēn shàng yī gēn hàn máo néng ràng tiān xià rén dé dào  
有一次，墨子的学生问杨朱：“如果拔你身上一根汗毛，能让天下人得到  
hǎo chù nǐ gàn bù gàn  
好处，你干不干？”

yáng zhū huí dá shuō tiān xià rén de wèn tí nǎ shì bá yī gēn hàn máo néng jiě jué de liǎo de ya  
杨朱回答说：“天下人的问题，哪是拔一根汗毛能解决得了的呀？”

mò zǐ de xué shēng yòu shuō jiǎ rú kě yǐ de huà nǐ yuàn yì ma  
墨子的学生又说：“假如可以的话，你愿意吗？”

yáng zhū mò bú zuò dá  
杨朱默不作答。

tóng shí qī de líng wài yī wèi dà sī xiǎng jiā mèng zǐ duì cǐ píng lùn shuō yáng zǐ zhǔ zhāng wèi wǒ jí biàn bá  
同时期的另外一位大思想家孟子对此评论说：杨子主张“为我”，即便拔  
tā shēn shàng yī gēn hàn máo néng shǐ tiān xià rén dé lì tā yě bú huì gàn de ér mò zǐ zhǔ zhāng jiān ài zhǐ yào  
他身上一根汗毛，能使天下人得利，他也不会干的；而墨子主张“兼爱”，只要  
duì tiān xià rén yǒu lì tā dōu xīn gān qíng yuàn  
对天下人有利益，他都心甘情愿。

xiàn zài dà jiā yòng yī máo bù bá bǐ yù yī gè rén fēi cháng qīn sè zì sī  
现在大家用一毛不拔比喻一个人非常吝啬自私。